

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Page Work Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された免明者として、ここに下記の通り宜官する:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、発便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且の唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、致いは最初、最先 且っ共同共明者である(棋数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

POWER SUPPLY APPARATUS AND ITS METHOD

POWER SUPPLY APPARATUS AND ITS METHOD

上記発明の明細資はここに添付されているが、下記の値がチェック されている場合は、この限りでない:

CHEF WANTED LATE.

08/22/2003

の日に出題され、

この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、

であり、且つ

\_\_

was filed on 08/22/2003
as United States Application Number or

PCT International Application Number

following box is checked:

and was amended on

(if applicable).

the specification of which is attached hereto unless the

の日に補正された出願(該当する場合)

私は、上記の首化製によって補助された、特許請求報題を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、迷邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜書書)				
私は、ここに、以下に記載した外国での特許出賦または発明者征の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を間定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(a)項に基づいて優先権を主張するたともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、成いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の作内をチェックすることにより示した。		I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.		
		Priority Not Claimed		
Prior Foreign Application(s)		一種 光報 を括なし		
外国での先行出版		[]		
2002-244232	Japan	August 23, 2002		
(Number) (耆以	(Country) (風名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日ン月ン年)		
\	CM G7			
	(0	(Day)March March Piled)		
(Number) (番号)	(Country) (風名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる米麹仮特許H 国法典第35輌119条 (e) 項の利益を主張す		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.)	(Filing Date)			
(出顯器号)	(出版日)			
(Application No.)	(Filing Date)			
(出顧器号)	(出版日)			
私は、ここに、下記のいかなる米国出版についても、その米国法 対第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいか なるPCT国際出版についても、その同類365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各符許疎求の範囲の生態が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された職様で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 追顧日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、正移取削減典類37編規則1.56に定義された特計 生に関わる量要な情報について関示義務があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)		
(出與常子)	(出版日)	(項別:特許斯可、係屬中、放聚)		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)		
(出題器号)	(出版日)	(現別:特許斯可、係屬中、放棄)		
私は、ここに表明されたも自身の知識に係わる謎述が真実であり、 はつ情報と信ずることに基づく隠述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に遺偽の疑述などを行った場合は、米国法典 第18期第1001条に基づき、耐金または拘禁、若しくはその両方 はより処罰され、またそのような故意による遺偽の疑述は、本出額ま ははそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 げることを理解した上で頑迷が行われたことを、ここに宣言する。		I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the		

application or any patent issued thereon.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言音)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Thomas J. D'Amico, 28,371 Thomas J. D'Amico, 28,371 Send Correspondence to: 書類选付先 **DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY** DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY LLP LLP 2101 L Street NW 2101 L Street NW Washington, DC 20037-1526 Washington, DC 20037-1526 Direct Telephone Calls to: 直通证纸连格先: (氏名及び電器雷号) (name and telephone number) Thomas J. D'Amico, (202) 828-2232 (facsimile: Thomas J. D'Amico, (202) 828-2232 (facsimile: (202) 887-0689) (202) 887-0689)

唯一または第一発明者氏名 Tatsuya Fujii	Full name of sole or first inventor Tatsuya Fujii
発明者の署名 E付	Inventor's signature Date
—	Tatsuya Juju September 18,2003
位所 ————————————————————————————————————	Residence
Hyogo-ken, Japan	Hyogo-ken, Japan
以籍	Citizenship
Japan	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
RICOH TECHNOLOGY RESEARCH, INC.	RICOH TECHNOLOGY RESEARCH, INC.
3-6, Nakamagome 1-Chome	3-6, Nakamagome 1-Chome
Ohta-ku	Ohta-ku
Tokyo 143-8555; JAPAN	Tokyo 143-8555; JAPAN

	Full name of second joint inventor, if any
日付	Second inventor's signature Date
	Residence
	Citizenship
	Post Office Address
	日付

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、着名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)